



C/43/8 Rev.2

ORIGINAL: englisch

DATUM: : 12. Juli 2010

**INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN**  
GENF

**DER RAT**

**Dreiundvierzigste ordentliche Tagung**  
**Genf, 22. Oktober 2009**

REVIDIERTER TAGUNGSKALENDER FÜR DAS JAHR 2010

*vom Verbandsbüro erstelltes Dokument*

Das vorliegende Dokument unterrichtet über die Änderungen im Tagungskalender für das Jahr 2010, die während der Tagungen der UPOV vom 22. bis 26. März 2010 in Genf vereinbart wurden (Dokument C/43/8 Rev.):

a) der Beratende Ausschuß ersuchte das Verbandsbüro auf seiner neunundsiebzigsten Tagung vom 26. März 2010 in Genf, eine zweite Sitzung der Ad-hoc-Arbeitsgruppe für die Finanzordnung und ihre Durchführungsbestimmungen der UPOV („FRR-Arbeitsgruppe“) anzuberaumen, die am 28. Juni 2010 in Genf abgehalten wurde;

b) der Beratende Ausschuß nahm zur Kenntnis, daß die UPOV eingeladen worden sei, sich an einem Tag der offenen Tür am UPOV/WIPO-Hauptsitz am 5. Juni 2010 (Weltumwelttag) zu beteiligen;

c) der Verwaltungs- und Rechtsausschuß (CAJ) ging auf seiner einundsechzigsten Tagung vom 25. März 2010 in Genf davon aus, daß ein Tag für das Programm seiner zweiundsechzigsten Tagung ausreiche, und vereinbarte, diese am 19. Oktober 2010 in Genf abzuhalten;

d) der CAJ vereinbarte, die fünfte Tagung der Beratungsgruppe des Verwaltungs- und Rechtsausschusses (CAJ-AG) am 18. Oktober 2010 statt am 22. Oktober 2010 in Genf abzuhalten; und

e) der Organisationsausschuß des fünfzigsten Jahrestags des UPOV-Übereinkommens entschied auf seiner ersten Sitzung vom 27. März 2010, seine zweite Sitzung am Rande der Tagungen der UPOV im Oktober 2010 abzuhalten (19. Oktober 2010 (Abend)).

[Anlagen folgen]

ANLAGE I

TAGUNGSTERMINE FÜR 2010  
*in Reihenfolge der Organe*

Rat

26. März (Nachmittag) (außerordentliche Tagung)  
21. Oktober

Beratender Ausschuß

26. März (Vormittag)  
20. Oktober  
(Ad-hoc-Arbeitsgruppe für die UPOV-Finanzordnung und ihre Durchführungsbestimmungen:  
28. Juni)  
(Organisationsausschuß des fünfzigsten Jahrestags des UPOV-Übereinkommens: 19. Oktober  
(Abend))

Informelle Sitzung für Verbandsmitglieder über das Verfahren für die Ernennung eines neuen  
Stellvertretenden Generalsekretärs

1. Februar (Vormittag)

Ad-hoc-Unterausschuß des Beratenden Ausschusses

1. Februar

Verwaltungs- und Rechtsausschuß

25. März  
19. Oktober  
(Beratungsgruppe des Verwaltungs- und Rechtsausschusses: 18. Oktober)

Technischer Ausschuß

22. März (Nachmittag) bis 24. März  
(Redaktionsausschuß: 7. Januar)  
(Redaktionsausschuß: 22. März (Vormittag und Abend), 23. März (Abend))

Technische Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten (TWA)

24. bis 28. Mai, Osijek, Kroatien  
(vorbereitende Arbeitstagung am 23. Mai)

Technische Arbeitsgruppe für Automatisierung und Computerprogramme (TWC)

29. Juni bis 2. Juli, Angers, Frankreich  
(vorbereitende Arbeitstagung am 28. Juni)

Technische Arbeitsgruppe für Obstarten (TWF)

27. September bis 1. Oktober, Cuernavaca, Bundesstaat Morelos, Mexiko  
(vorbereitende Arbeitstagung am 26. September)

Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten (TWO)

20. bis 24. September, Cuernavaca, Bundesstaat Morelos, Mexiko  
(vorbereitende Arbeitstagung am 19. September)

Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten (TWV)

5. bis 9. Juli, Weliko Tarnowo, Bulgarien  
(vorbereitende Arbeitstagung am 4. Juli)

Arbeitsgruppe für biochemische und molekulare Verfahren und insbesondere für  
DNS-Profilierungsverfahren (BMT)

11. bis 13. Mai, Ottawa, Kanada  
(vorbereitende Arbeitstagung am 10. Mai)

Seminar über die DUS-Prüfung

18. bis 20. März

Tag der offenen Tür am UPOV/WIPO-Hauptsitz

5. Juni

[Anlage II folgt]



JULI

Sonntag, 4. vorbereitende Arbeitstagung der TWV  
Montag, 5. bis Freitag, 9. Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten

SEPTEMBER

Sonntag, 19. vorbereitende Arbeitstagung der TWO  
Montag, 20. bis Freitag, 24. Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und  
forstliche Baumarten  
Sonntag, 26. vorbereitende Arbeitstagung der TWF  
Montag, 27. bis Freitag, 1. Oktober Technische Arbeitsgruppe für Obstarten

OKTOBER

Montag, 18. Beratungsgruppe des Verwaltungs- und Rechtsausschusses  
Dienstag, 19. Verwaltungs- und Rechtsausschuß  
Dienstag, 19. (Abend) Organisationsausschuß des fünfzigsten Jahrestags des  
UPOV-Übereinkommens  
Mittwoch, 20. Beratender Ausschuß  
Donnerstag, 21. Rat

[Anlage III folgt]

ANLAGE III

ANGESETZTE TAGUNGSTERMINE FÜR 2011

Rat

8. April (Nachmittag) (außerordentliche Tagung)  
20. Oktober

Beratender Ausschuß

8. April (Vormittag)  
19. Oktober

Verwaltungs- und Rechtsausschuß

7. April  
17. und 18. Oktober  
(Beratungsgruppe des Verwaltungs- und Rechtsausschusses: 21. Oktober)

Technischer Ausschuß

4. April (Nachmittag) bis 6. April  
(Redaktionsausschuß: 6. Januar, 4. April (Vormittag und Abend), 5. April (Abend))

[Ende der Anlage III und des Dokuments]